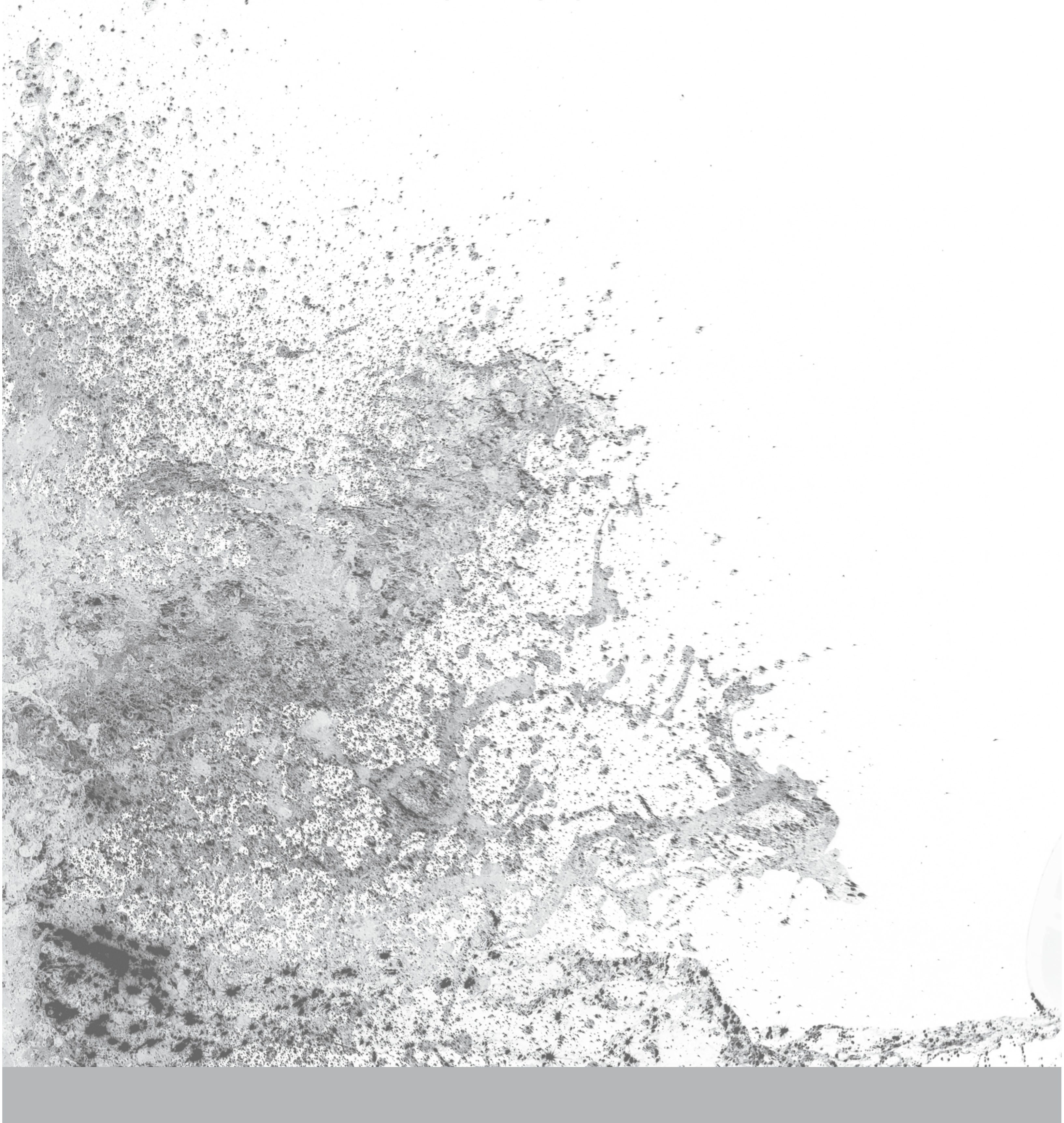
HYDRO BASIC



MANUAL DE USO

teuco

• Este manual es la guía para utilizar el Hidromasaje Teuco de forma segura. Léalo con atención antes de comenzar a utilizar su instalación.
• El manual es parte del producto: guárdelo para poder consultarlo cuando lo necesite.
• Teuco Guzzini Spa se reserva el derecho a realizar las modificaciones que considere oportunas sin obligación de previo aviso o de sustitución.

ÍNDICE

INFORMACIÓN GENERA

HIDROMASAJE TEUCO.
LA ELECCIÓN DE LA PERFECCIÓN

Bienvenido en el mundo de las experiencias multisensoriales Teuco, el gran nombre italiano para el bienestar.
Quien elige Teuco elige la solidez de los mejores materiales, la elegancia pura del diseño ergonómico, las prestaciones de tecnologías avanzadas, y la seguridad de la marca italiana que desde años hace escuela en el mundo.
Quien elige Teuco se regala el placer de descubrir cada día los beneficios de tratamientos de bienestar totales, estudiados para relajar los puntos de tensión y encontrar la harmonía del propio equilibrio psicofísico.
Quien elige Teuco confía en la seriedad de una empresa capaz de suministrar todos los consejos para el empleo y el mantenimiento: sugerencias útiles como este manual, la mejor lectura para disfrutar del relax de vanguardia con toda sencillez. Saliendo regenerados.

EL HIDROMASAJE

El hidromasaje es un masaje que se recibe estando sumergidos en el agua y se realiza por medio de chorros de agua mezclada con aire. El principio base del hidromasaje es la compresión y descompresión de los tejidos activada por las burbujas de aire y del flujo de agua que actúan de manera combinada.

EFECTOS BENÉFICOS PARA CUERPO Y MENTE

La mezcla de agua y aire en movimiento actúa como un tratamiento de belleza: mejora la circulación de la sangre, facilita la distensión y mejora el tono muscular, estimula el metabolismo de las células, favorece el drenaje de los líquidos en exceso y en la piel tiene un efecto levigante y relajante.
La presión ejercida en la piel además, estimulando los receptores nerviosos libera las preciosas endorfinas, sustancias presentes en nuestro cuerpo que estimulan a las fibras nerviosas hasta alcanzar sensaciones de placer y relajación.

CONSEJOS PARA OBTENER EL MÁXIMO DE VUESTRO HIDROMASAJE

El hidromasaje es una práctica relajante y regeneradora, pero para obtener los efectos mejores conviene seguir algunos consejos sencillos.

• Antes de empezar, hay que efectuar una exfoliación de la piel para eliminar las células muertas, para preparar el cuerpo a un verdadero tratamiento de belleza.

• El hidromasaje tiene sin duda un efecto relajante: por lo tanto el mejor momento para hacerlo es después de haber practicado una actividad deportiva, aunque sea ligera, o antes de dormir. En cualquier caso se efectúa siempre fuera de las comidas, acabada la digestión.
Se puede realizar un hidromasaje incluso todos los días.

• La mejor temperatura es 37 grados centígrados, igual a la temperatura corpórea y se tendría que mantener constante.

• En cuanto a la duración, la mejor está alrededor de los 15/20 minutos.

• Para un bienestar todavía más completo, después del hidromasaje conviene permanecer acostados durante aproximadamente 10 minutos tapados con un albornoz caliente y nutrir después la piel con una buena crema hidratante.

CALIDAD ABSOLUTA TEUCO

Teuco pone la máxima atención en los materiales empleados en sus productos, a través de una constante mejoría tecnológica ya sea de los materiales plásticos ya sea de los diferentes particulares constructivos. Las bañeras hidromasaje Teuco cuenta con la marca CE la cual certifica que han sido proyectadas y construidas respetando los requisitos esenciales requeridos por las Directivas Europeas.

HIGIENE PROFUNDA DE LA BAÑERA

Quien elije una bañera hidromasaje Teuco se asegura una higiene total con poco trabajo y sobretodo la posibilidad de utilizar sin pensarlo la propia bañera también de manera tradicional, gracias a los exclusivos sistemas de limpieza:

• Hydro Clean System:
Sistema patentado Teuco. Entra en función sólo, al acabar el hidromasaje, sin intervención del usuario. Cierra automáticamente los jet y la boquilla de aspiración. De este modo la bañera tiene una contención hermética y la podemos utilizar en otras modalidades (incluido el baño de limpieza) sin peligro de que alguna sustancia entre en la instalación hidromasaje.

• Sistema de drenaje:
La instalación hidráulica de las bañeras Teuco ha sido estudiada de manera que favorezca el flujo completo del agua. Evitando la formación de cal y de bacterias, permite dejar la bañera siempre en perfectas condiciones higiénicas lista para el empleo sucesivo.

• Saneamiento automático:
Después del hidromasaje, se puede elegir efectuar el ciclo automático de saneamiento que consiste en meter en circulo desde el interior de la instalación una sustancia saneadora, sin cloro y estudiada para higienizar bomba, jet y superficie de la bañera sin dejar trazas.

HIDROMASAJE CON TOTAL SEGURIDAD

En el respetar las más avanzadas normativas en materia, Teuco se preocupa de garantizar que el funcionamiento de la instalación sea activamente segura, con:

• Sensor de presión: si la boquilla de aspiración es obstruida por objetos o partes del cuerpo, el sistema de seguridad desactiva inmediatamente la instalación.
La funcionalidad del hidromasaje es enseguida restablecida en el momento en que se quita la obstrucción.

• Sensor de nivel: impide la puesta en marcha del hidromasaje si en la bañera el agua no alcanza el nivel mínimo necesario. Se evita así una puesta en marcha incorrecta de la instalación.

ADVERTENCIAS GENERALES

• Para un uso correcto del producto, respetar las indicaciones contenidas en el presente manual. Este producto puede ser destinado sólo para el uso para el que ha sido creado. El fabricante no se hace responsable de posibles daños derivados de un empleo no conforme a las instrucciones y en especial a aquellas para la seguridad.

• El empleo de este producto esté reservado a las personas adultas. No se entiende para uso por parte de personas con reducidas capacidades sensoriales o mentales, o con insuficiente experiencia y conocimiento, a no ser que estén bajo vigilancia o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños tienen que ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. En casos especiales (ancianos, hipertensos, enfermos del corazón, mujeres embarazadas) para el uso de la bañera es necesario solicitar preventivamente la opinión del médico.

• Las bañeras han sido proyectadas para un empleo en ambientes internos y para uso doméstico.

• Durante el hidromasaje se aconseja utilizar las especificaciones hidroesencias producidas por Teuco y disponibles en los puntos de venta y en los Centros de asistencia técnica autorizados Teuco. Es importante no usar nunca geles u otras sustancias espumosas; éstas pueden ser utilizadas cuando se efectúa un normal baño de limpieza.

• No obstruir las tomas de aire del panel de inspección del compartimento de empotrado de la bañera.

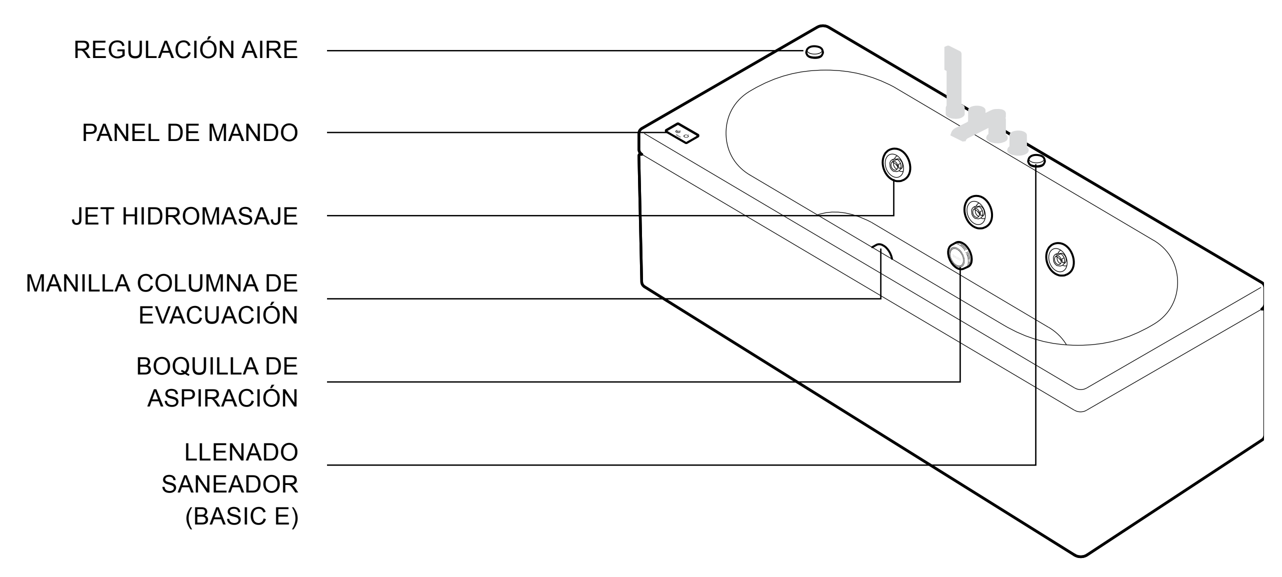
• Cuando la bañera no se utiliza hay que desconectar la alimentación eléctrica mediante el interruptor diferencial magnetotérmico situado en la parte alta del aparato.

• En caso de avería o mal funcionamiento del producto o por intervenciones de mantenimiento extraordinario, para la operatividad de la garantía, si es actual, dirigirse exclusivamente a personal técnico autorizado Teuco. En el caso de intervenciones de reparación o mantenimiento que necesite la sustitución de los componentes se tienen que utilizar recambios originales Teuco.

• Para todas las operaciones o las intervenciones no señaladas expresamente en este manual se aconseja dirigirse a los centros de asistencia técnica autorizados Teuco.

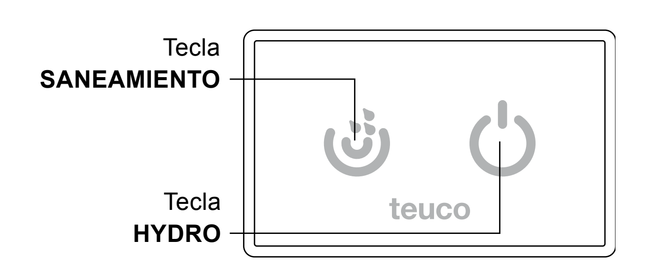
• El fabricante no se hace cargo de eventuales daños causados por productos intervenidos o reparados incorrectamente o por el empleo de recambios no originales.

INSTRUCCIONES DE USO

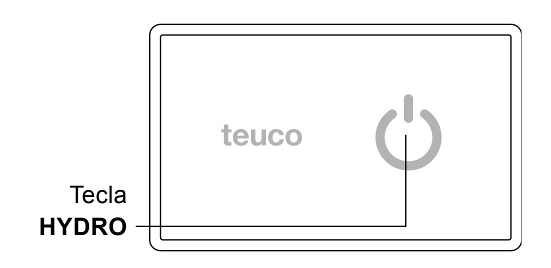


ESPECIFICACIONES DEL PANEL DE MANDO

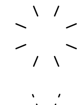
BASIC E - BASIC G
El panel de mando touch de las versiones Basic E y G cuenta con 2 teclas de roce. La tecla HYDRO permite encender y apagar el hidromasaje, mientras que la tecla SANEAMIENTO permite activar el saneado automático en la versión E y poner en marcha el saneamiento manual en la versión G.

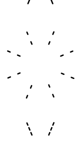


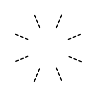
BASIC J
El panel de mando touch de la versión Basic J con la tecla HYDRO que permite poner en marcha y apagar el hidromasaje y poner en marcha el saneamiento manual.

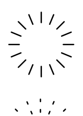


ESTADO DE ILUMINACIÓN DE LAS TECLAS

 baja intensidad

 baja intensidad baja frecuencia

 baja intensidad alta frecuencia

 alta intensidad

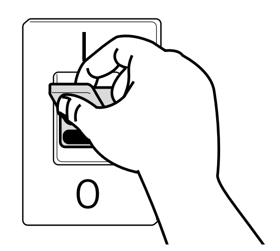
 alta intensidad baja frecuencia

 alta intensidad alta frecuencia

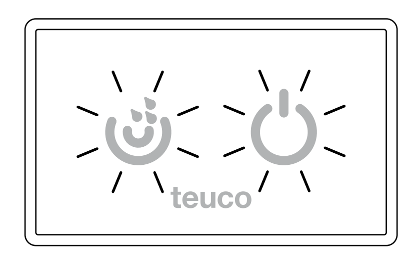
OPERACIONES PRELIMINARES

DAR TENSIÓN A LA INSTALACIÓN

Poner el interruptor general de la instalación en "ON".

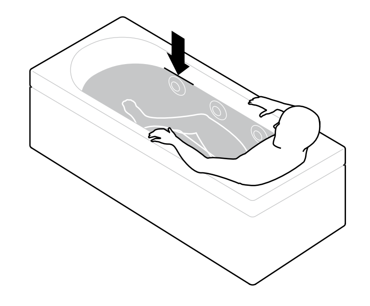


Las teclas del panel de mando se iluminan a baja intensidad.



LLENAR LA BAÑERA

l agua debe cubrir los jets.



PONER EN MARCHA EL HIDROMASAJE
(BASIC E - BASIC G)

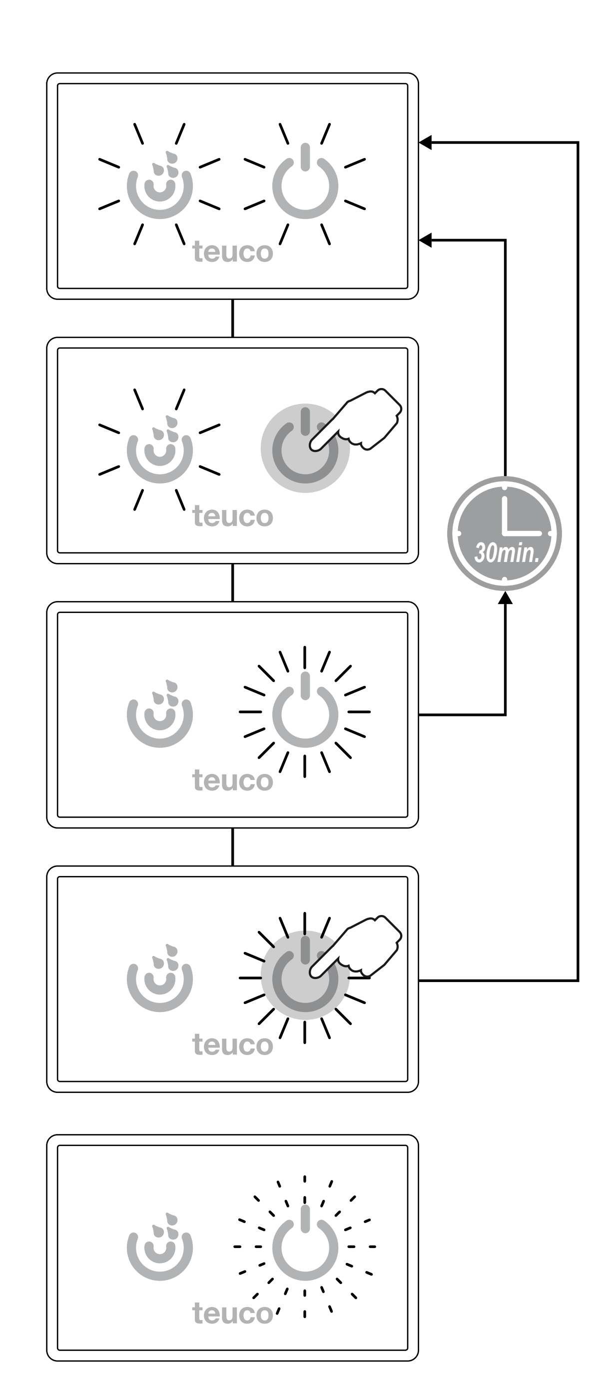
- Cuando está en standby el panel está iluminado a baja intensidad.

- Para poner en marcha el hidromasaje apretar la tecla HYDRO.

- El hidromasaje se pone en marcha y la tecla HYDRO se ilumina con alta intensidad y la tecla SANEAMIENTO se apaga.
- Después de 30 minutos el hidromasaje se interrumpe automáticamente.

- Para interrumpir el hidromasaje apretar de nuevo la tecla HYDRO.
- El panel vuelve a standby.

- La tecla HYDRO destellante indica insuficiente nivel de agua en la bañera. El hidromasaje no funciona hasta que no sea restablecido el nivel de agua suficiente.





Durante el funcionamiento del hidromasaje se pueden usar las sustancias fito-cosméticas producidas por Teuco. No usar jabones, aceites de baño o productos que produzcan espuma.

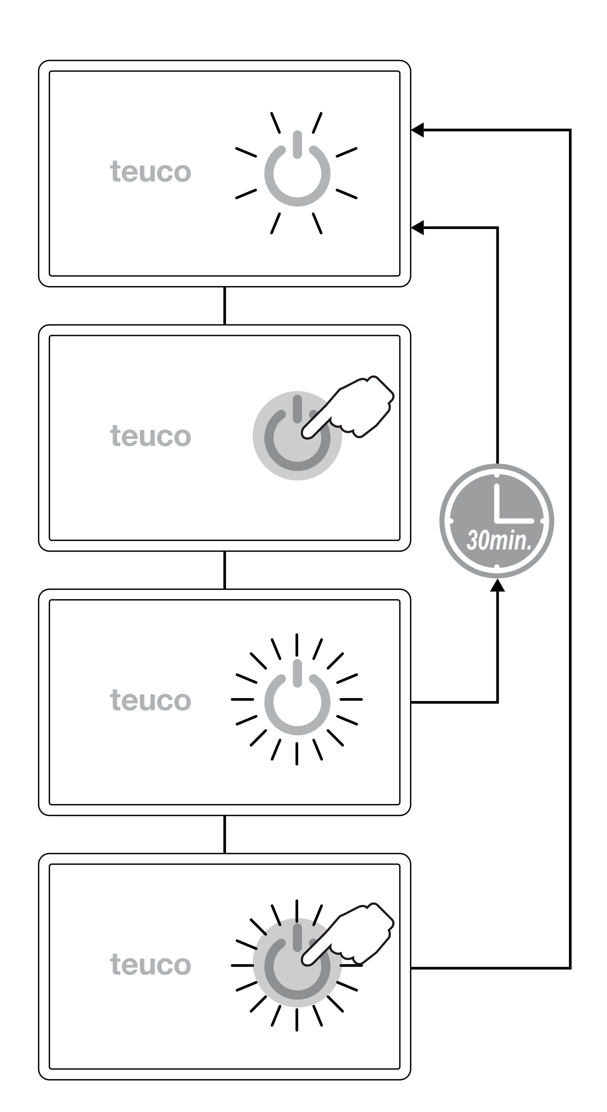
PONER EN MARCHA EL HIDROMASAJE
(BASIC J)

- Cuando está en standby el panel está iluminado a baja intensidad.

- Para poner en marcha el hidromasaje apretar la tecla HYDRO.

- El hidromasaje se pone en marcha y la tecla HYDRO se ilumina con alta intensidad.
- Después de 30 minutos el hidromasaje se interrumpe automáticamente.

- Para interrumpir el hidromasaje apretar de nuevo la tecla HYDRO.
- El panel vuelve a standby.

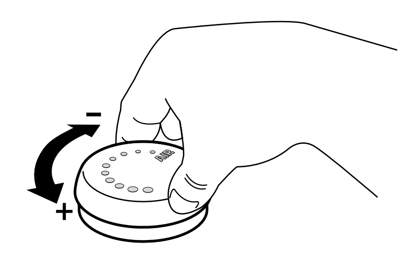


 No poner en marcha nunca el hidromasaje si no hay agua en la bañera o no supera el nivel de los jet – Peligro de rotura de la instalación.

 Durante el funcionamiento del hidromasaje se pueden utilizar las sustancias fito-cosméticas producidas por Teuco. No usar jabones, aceites de baño o productos que produzcan espuma.

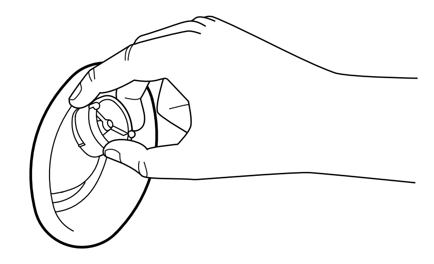
REGULACIÓN DEL AIRE

Este mezclador permite regular la cantidad de aire y agua del hidromasaje.
La cantidad de aire se ajusta accionandon el mando.

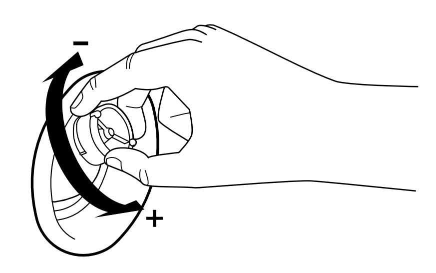


JETS DE HIDROMASAJE

Los jets pueden orientarse hacia diferentes puntos del cuerpo .



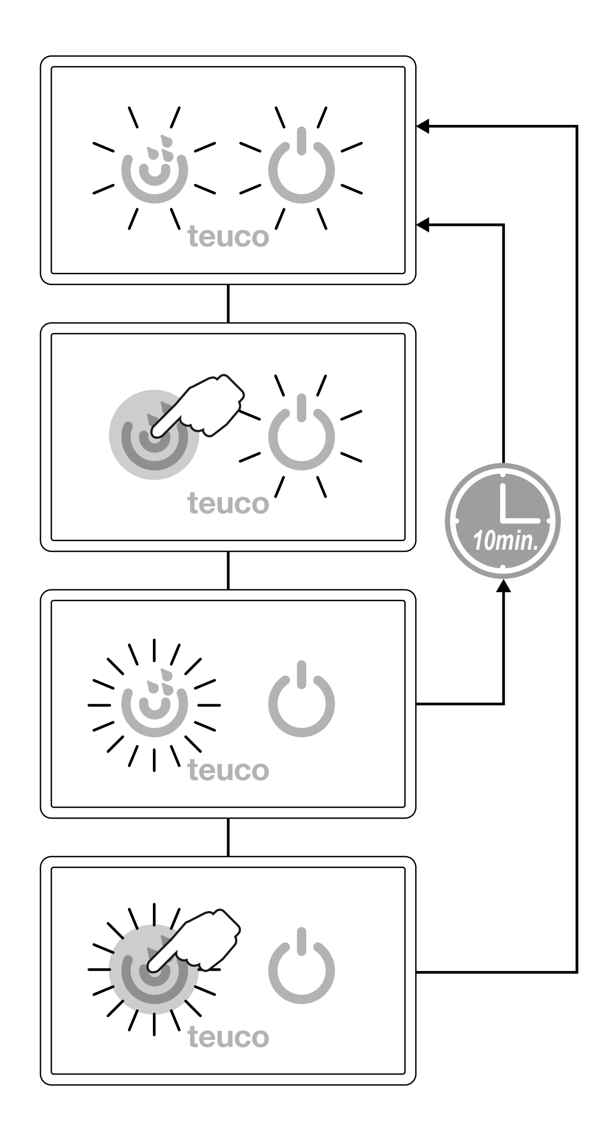
La cantidad de agua que sale de cada jet se puede regular girando la boca.



 Para que no haya una pérdida de presión los jets no deben quedar orientados hacia la boca de aspiración. Para desbloquearla hay que pulsar las teclas I/O o después de 5 minutos. La instalación se apaga automáticamente.

SANEAMIENTO AUTOMÁTICO
(BASIC E)

- Salir de la bañera.
- Cuando está en standby el panel está iluminado con baja intensidad.



- Para poner en marcha el saneamiento apretar la tecla SANEAMIENTO.

- La higienización se pone en marcha, la tecla HIGIENIZACIÓN se ilumina con alta intensidad y la tecla HYDRO se apaga.
- Después de 10 minutos, la higienización se interrumpe automáticamente y el panel vuelve a stand by.

- Para interrumpir el saneamiento apretar de nuevo la tecla SANEAMIENTO.
- La pantalla electrónica vuelve a standby.
- Acabadas las operaciones vaciar la bañera.

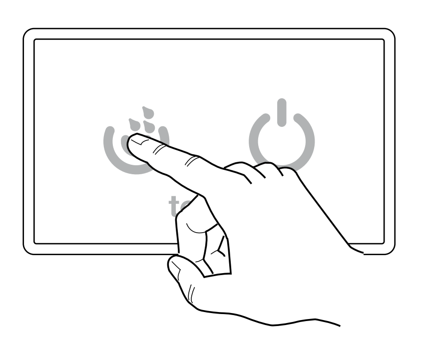

Si el nivel de higienizante es escaso, la tecla HIGIENIZACIÓN parpadea con alta intensidad y baja frecuencia durante 30 segundos en fase de puesta en marcha del hidromasaje. Llenar con el saneador. Si el saneador se hubiera agotado el destello de la tecla SANEADOR no se interrumpe y el saneamiento no se pone en marcha. Apretar una tecla para volver a stand-by y llenar con el saneador (ver MENSAJES DE DIAGNÓSTICO).

ES

DESINFECCIÓN MANUAL

BASIC G

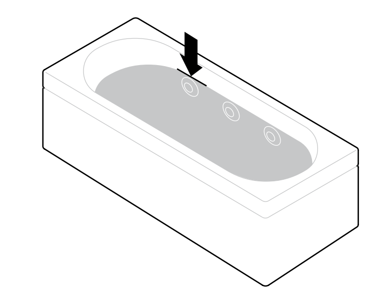
- Salga de la bañera.
- Vierta el desinfectante
  (20 ml cada 100 litros de agua).
- Apretar la tecla SANEADOR.
- Se pone en marcha el hidromasaje.
- Después de 10 minutos, la higienización se interrumpe automáticamente.
- Vacíe la bañera.

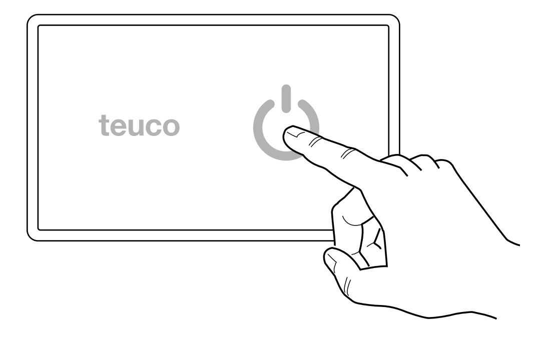




BASIC J

- Salga de la bañera.
- El agua debe cubrir los jets.
- Vierta el desinfectante
  (20 ml cada 100 litros de agua).
- Accionar el hidromasaje durante aproximadamente un minuto apretando la tecla HYDRO.
- Apagar el hidromasaje apretando la tecla HYDRO y dejar actuar durante 10 minutos la sustancia saneadora en la instalación.
- Vacíe la bañera.





PARA “NO” EFECTUAR EL SANEADO

Si no se desea efectuar el saneado vaciar la bañera.
Para efectuar otro hidromasaje proceder como se ha descrito precedentemente.

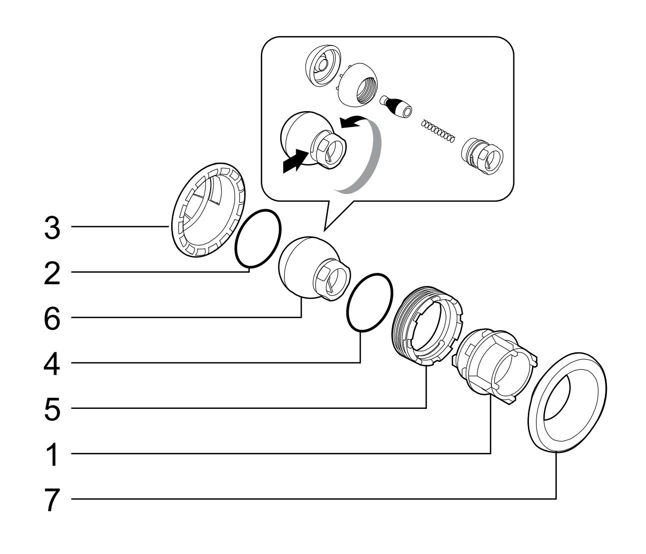
MANTENIMIENTO PERIÓDICO

LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES

Véase el manual de INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA que se adjunta.

LIMPIEZA DE LOS JETS DE HIDROMASAJE

Desmontar el jet con la llave especial (1) y extraer todos sus componentes.
La esfera (6) puede desmontarse aflojando el inyector y empujando la lengüeta de bloqueo en el punto indicado por la flecha.
Limpie la boca con desincrustante y aclárela con agua.

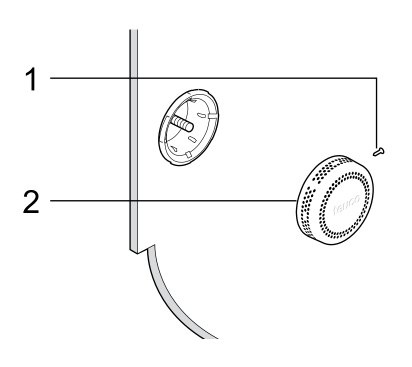


Al volver a montar el jet, comprobar si la junta (2) está bien colocada en la boca (3) y la junta (4) en el alojamiento de la abrazadera (5).
Colocar la abrazadera apretándola sin forzar para que el jet funcione correctamente.



LIMPIEZA DE LA BOCA DE ASPIRACIÓN

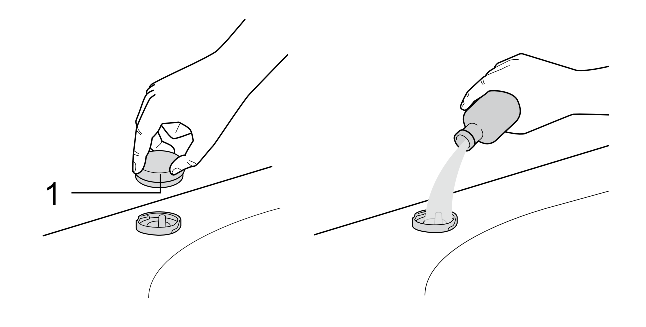
Quitar el tornillo de seguridad (1).
Desmontar la abrazadera (2) girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
Limpie la boca con desincrustante y aclárela con agua.



Enrosque la corona (2) y bloquéela con el tornillo de seguridad (1).

LLENADO CON LIQUIDO SANEADOR
(BASIC E)

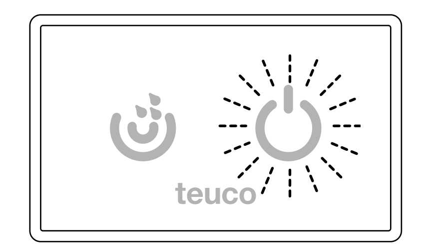
Abrir el tapón del llenado saneador (1) girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
Llenar con el líquido saneador.
Cerrar el tapón del llenado saneador (1) girando en sentido de las agujas del reloj.



MENSAJES DE DIAGNÓSTICO

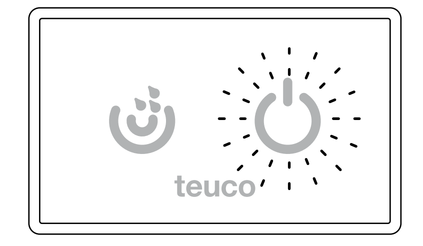
BAJOJ-PRESIÓN HYDRO
El hidromasaje **no se pone en marcha**, la tecla HYDRO está iluminada con alta intensidad y destella con alta frecuencia.
Después de 5 minutos la pantalla vuelve a standby.
Boquilla de aspiración sucia u obturada.
Limpiar la boquilla de aspiración.





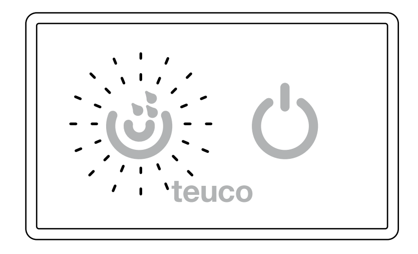
NO NIVEL HYDRO
(BASIC E - BASIC G)
El hidromasaje **no se pone en marcha**, la tecla hidromasaje está iluminada con alta intensidad y destella con baja frecuencia.
Después de 30 minutos la pantalla electrónica vuelve a standby.
Añadir agua en la bañera.





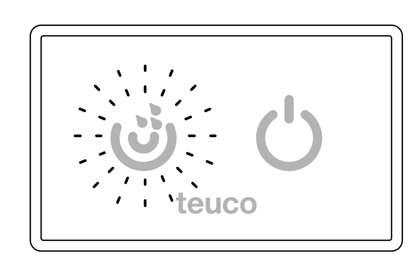
1°, 2° Y 3° FALTA NIVEL SANEADOR
(BASIC E)
El hidromasaje **se pone en marcha**, pero la tecla SANEAMIENTO está iluminada con alta intensidad y destella con baja frecuencia.
Después de 20 segundos la tecla SANEAMIENTO vuelve al estado de iluminación con alta intensidad.
Añadir saneador.





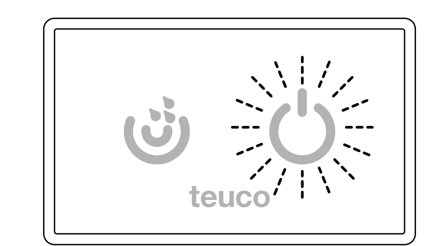
4° NIVEL SANEADOR
(BASIC E)
El hidromasaje **no se pone en marcha**, la tecla SANEAMIENTO está iluminada con alta intensidad y destella con baja frecuencia.
Después de 5 minutos el panel vuelve a standby.
Apretando la tecla HYDRO o SANEAMIENTO el panel vuelve a standby.
Añadir saneador.





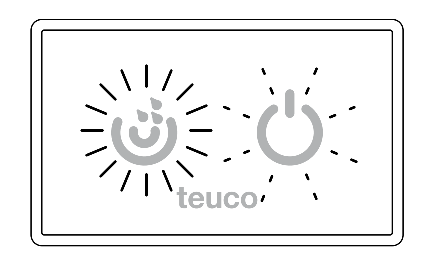
BAJO-PRESIÓN DURANTE EL SANEAMIENTO
(BASIC E - BASIC G)
El saneamiento **se detiene**, la tecla HYDRO está iluminada con alta intensidad y destella con alta frecuencia.
Después de 5 minutos la pantalla electrónica vuelve a standby.
Boquilla de aspiración sucia u obturada.
Limpiar la boquilla de aspiración.





NO NIVEL HYDRO EN SANEAMIENTO
(BASIC E - BASIC G)
El saneamiento **se detiene o bien no se pone en marcha**, la tecla SANEAMIENTO está iluminada con alta intensidad, la tecla HYDRO está iluminada con alta intensidad y destella con baja frecuencia.
Después de 5 minutos la pantalla electrónica vuelve a standby.
Añadir agua en la bañera.







En caso de avería o mal funcionamiento (ej.: anomalía bomba, unidad de control, unidad de potencia...) dirigirse al Centro asistencia técnica autorizado Teuco de la propia provincia (ver lista Centros asistencia técnica autorizados Teuco).El fabricante no se hace responsable de eventuales daños provocados por aparatos intervenidos incorrectamente.



teuco

Teuco Guzzini S.p.A.
Via Virgilio Guzzini, 2
62010 Montelupone (MC) - Italy
T. +39_0733_2201
F. +39_0733_220391
www.teuco.it
teuco@teuco.it
NUMERO VERDE 800-270270

United Kingdom: Teuco U.K. Ltd
Suites 312-314
Business Design Centre
52 Upper Street
London N 1 0QH
T. 020_77042190
F. 020_77049756
www.teuco.co.uk
info@teuco.co.uk

France: Teuco France sarl
151 Avenue du Maine
75014 Paris
Téléphone 003_1_58142070
Télécopie 003_1_45452260
www.teuco.fr
info@teuco.fr

España: Teuco España s.l.
C/ Granada, 45
08740 Sant Andreu de la Barca
Barcelona
T. +34_902_8898.03
F. +34_902-8898.04
www.teuco.es
info@teuco.es

Russia: OOO TEUCO
Via Bolshaja Cherkizovskaja, 24 a,
Edificio 1
107553 Moscow
T. 007 (495) 514-07-04
F. 007 (495) 564-82-74

67100294200 (2009.00)